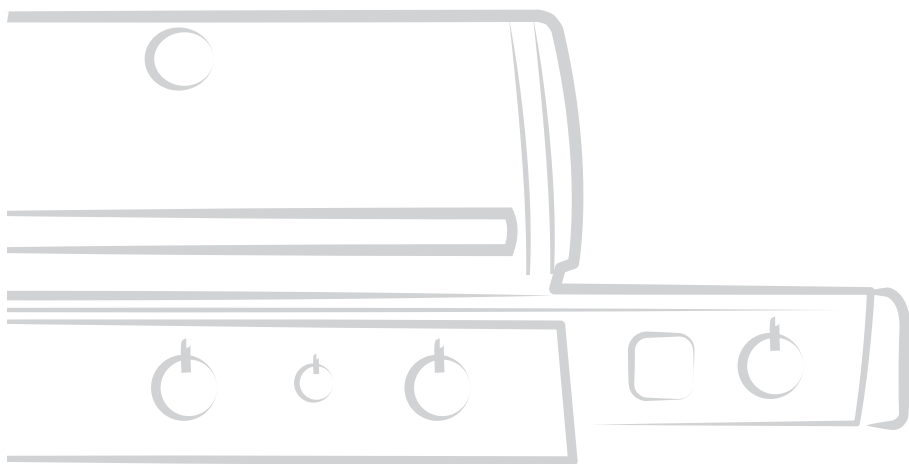


GENESIS II

E-335 GBS • S-335 GBS • E-435 GBS • S-435 GBS



Бесплатная загрузка | Ingyenes letöltés
Ücretsiz indirme | Δωρεάν Λήψη

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ MONTAJ KILAVUZU ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

54531

080318

RU / HU / TR / EL



RU

- ⚠ Собирать гриль на плоской, ровной и мягкой поверхности.
- ⚠ Перед установкой снять защитную пленку с деталей из нержавеющей стали.
- ⚠ Не использовать для сборки электроинструменты.
- ⚠ Для сборки необходимо 2 человека.
- ⚠ Приобретенная модель может отличаться от представленной на изображениях.
- ⚠ Соответствующие инструкции по зажиганию представлены в разделе Диагностика и устранение неисправностей в вашем руководстве пользователя гриля.

HU

- ⚠ A grillt sík, vízszintes és puha felületen szerelje össze!
- ⚠ Az összeszerelés előtt vegye le a védőfóliát a rozsdamentes acél alkatrészekről!
- ⚠ Az összeszereléshez ne használjon motoros szerszámokat!
- ⚠ Az összeszereléshez 2 személy szükséges.
- ⚠ Az illusztrációkon látható és a megvásárolt modell vizuális megjelenése között lehetnek eltérések.
- ⚠ A gyufás begyűjtásra vonatkozó utasításokat lásd a felhasználói kézikönyv Hibaelhárítás című részében.

TR

- ⚠ Izgarayı düz, dengeli ve yumuşak bir yüzeyde monte edin.
- ⚠ Montajdan önce paslanmaz çelik parçalardaki koruyucu filmi çıkarın.
- ⚠ Montaj yaparken elektrikli aletler kullanmayın.
- ⚠ Montaj için 2 kişi gereklidir.
- ⚠ Resimlerle satın alınan model arasında görsel farklılıklar olabilir.
- ⚠ Kibritle yakma talimatları için Kullanım Kılavuzu'nun Sorun Giderme bölümüne bakınız.

EL

- ⚠ Συναρμολογήστε την ψησταριά πάνω σε μια ίσια, επίπεδη και μαλακή επιφάνεια.
- ⚠ Πριν την εγκατάσταση, αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από τα εξαρτήματα από ανοξείδωτο χάλυβα.
- ⚠ Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτροκίνητα εργαλεία για τη συναρμολόγηση.
- ⚠ Για τη συναρμολόγηση χρειάζονται 2 άτομα.
- ⚠ Ενδέχεται να υπάρχουν οπτικές διαφορές μεταξύ των εικόνων και του μοντέλου που έχει αγοραστεί.
- ⚠ Ανατρέξτε στην ενότητα Αντιμετώπισης Προβλημάτων του Οδηγού Κατόχου για οδηγίες σχετικά με το άναμμα με σπρίτο.

НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ:

SZÜKSÉGES SZERSZÁMOK:

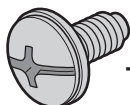
GEREKLİ ALETLER:

ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ:

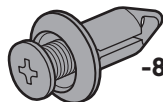




-2



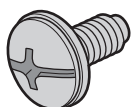
-4



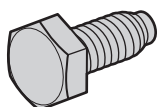
-8



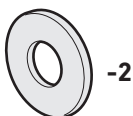
-2



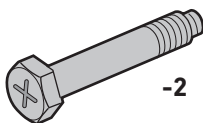
-14



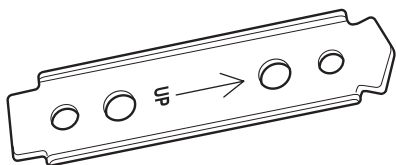
-2



-2



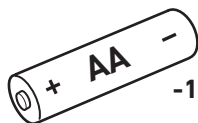
-2



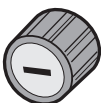
-4



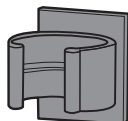
-8



-1



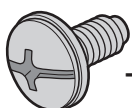
-1



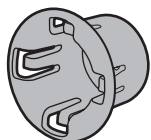
-1



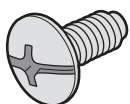
-1



-6



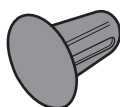
-4



-4



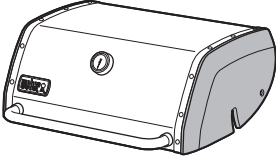
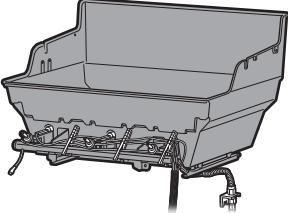
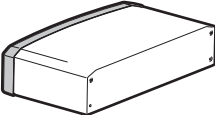
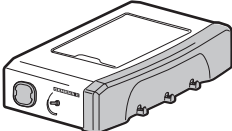
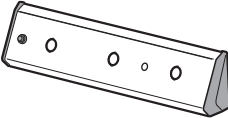
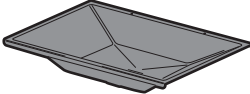
-2

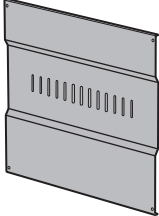
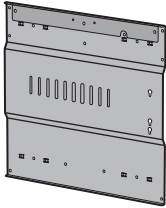
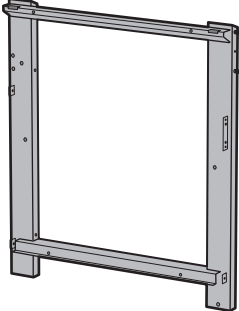
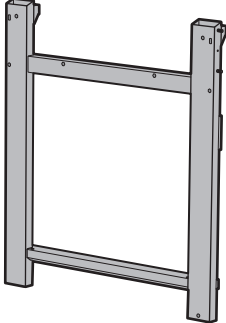


-4



-1

335	435	
1	1	
1	1	
2	2	
1	1	
1	1	
1	1	
1	1	
1	1	
1	1	
2	2	
1	1	

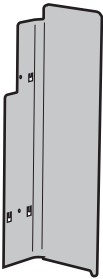
335	435	
1	1	
1	1	
1	1	
1	1	
1	1	
1	1	

335
435

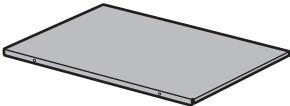
1 1



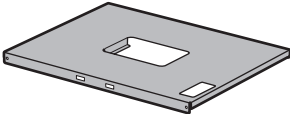
1 1



1 1



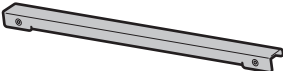
1 1



1 1



1 1



5 7



3 4



1 1



1 1



335
435

1 1



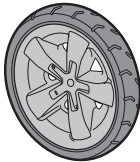
1 1



2 2



2 2



2 2



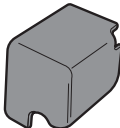
3 4



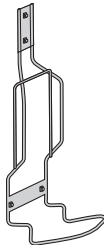
1 1



1 1

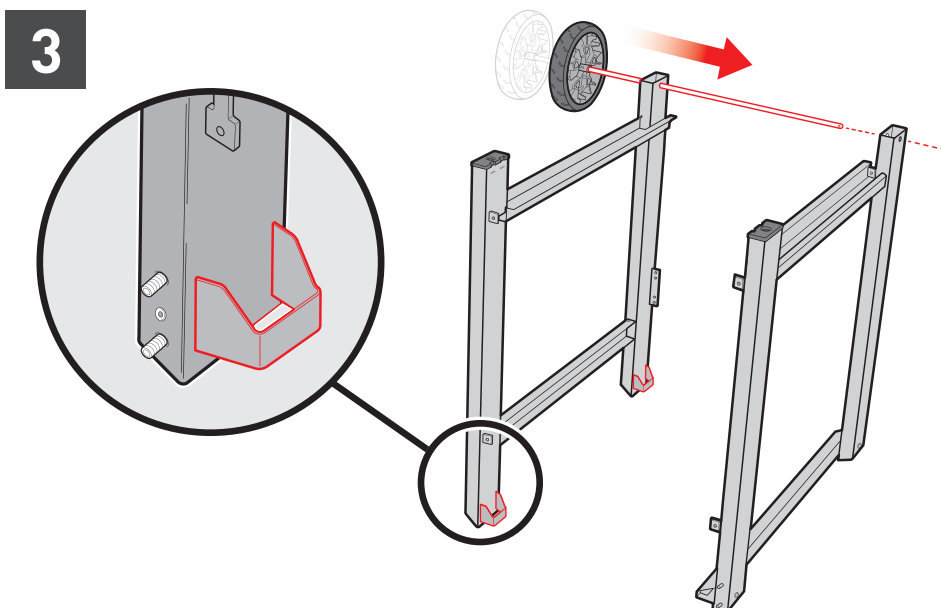
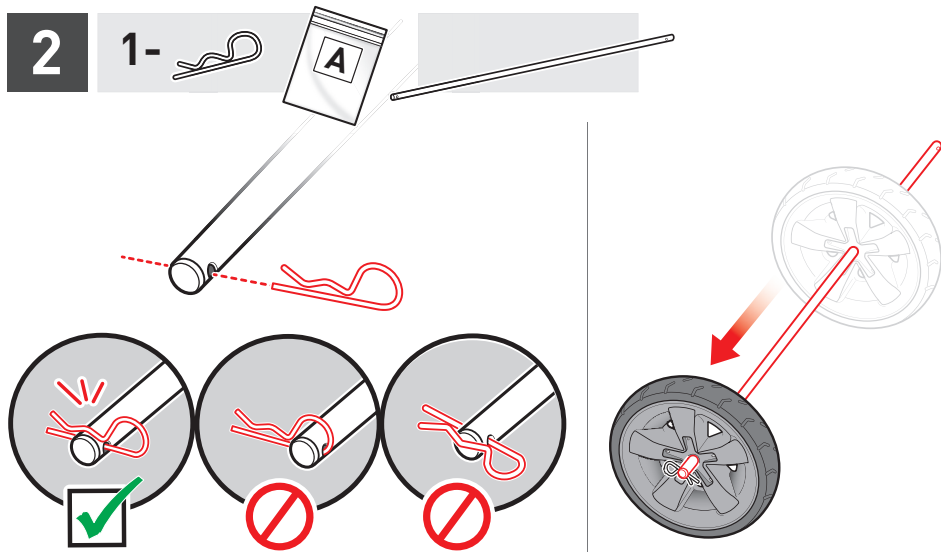


1 1

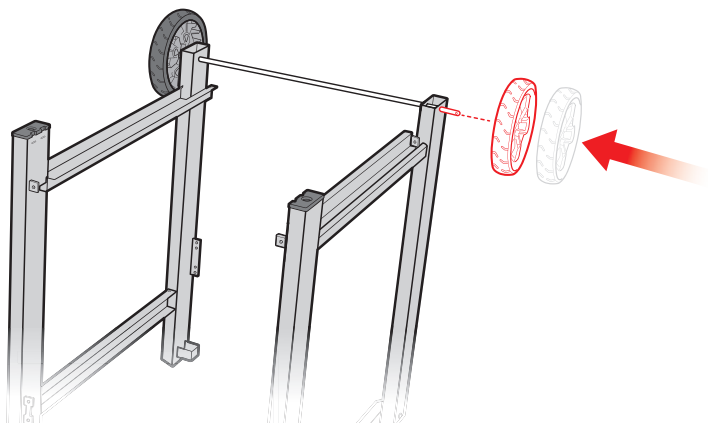


1 BILT.

- Загрузите бесплатное приложение BILT для получения пошаговой 3D инструкции.
- Töltse le az ingyenes BILT app-ot, a 3D lépésről-lépésre útmutató megtekintéséhez.
- 3D adım adım talimatlar için ücretsiz BILT uygulamasını indirin.
- Κατεβάστε τη δωρεάν εφαρμογή BILT για 3D οδηγίες βήμα προς βήμα.

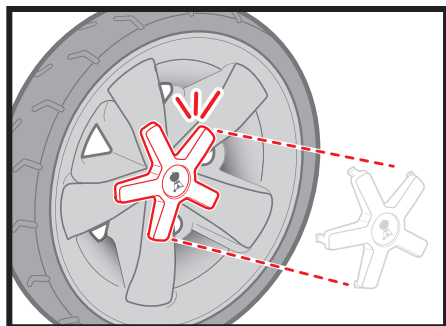
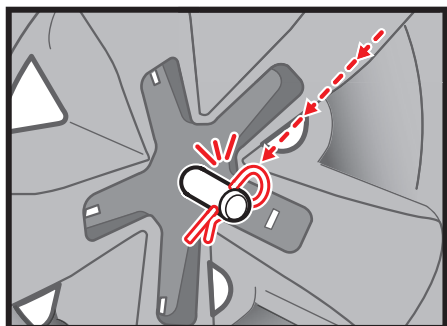


4

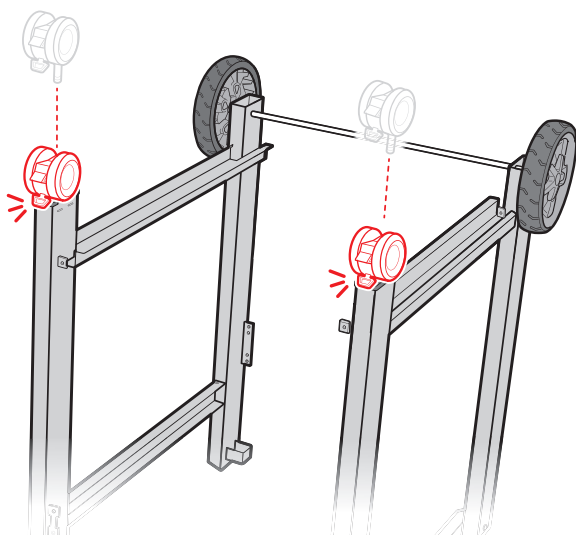


5

1-

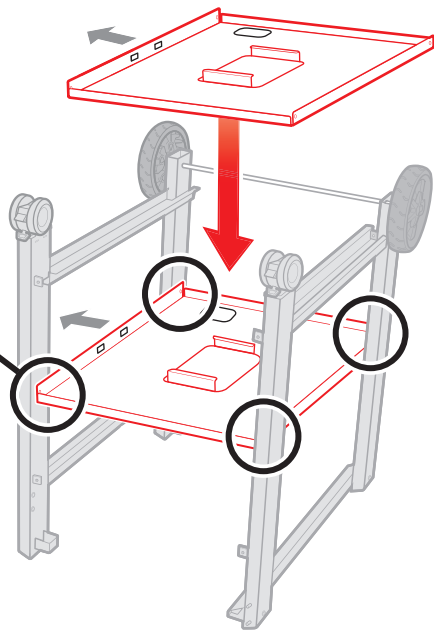
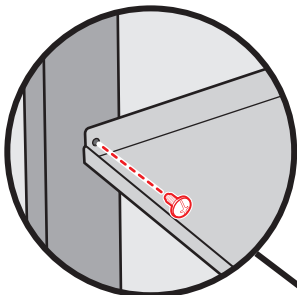


6



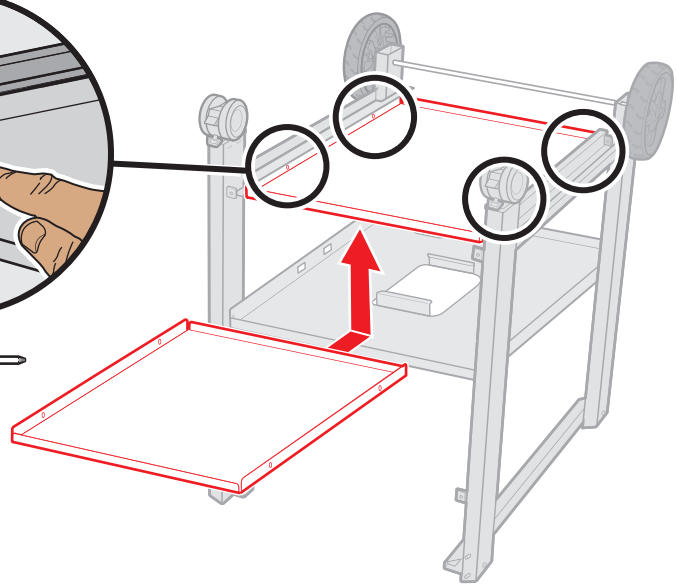
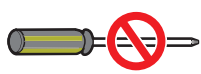
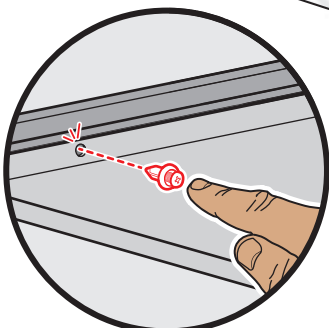
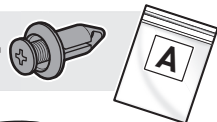
7

4-



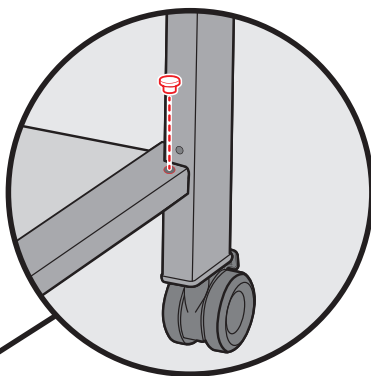
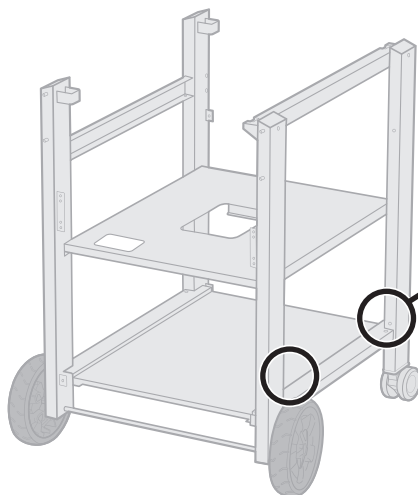
8

4-



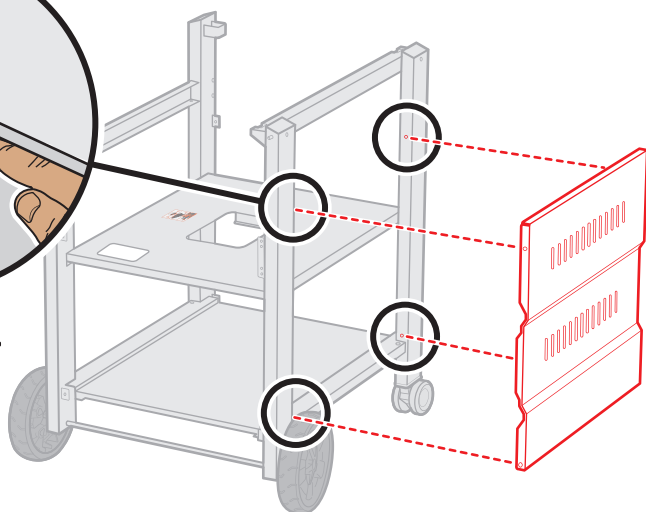
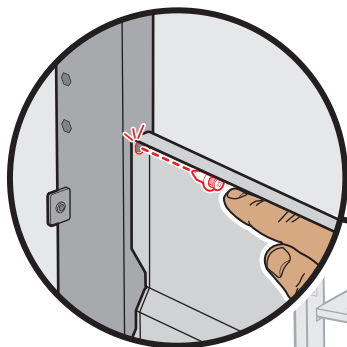
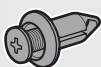
9

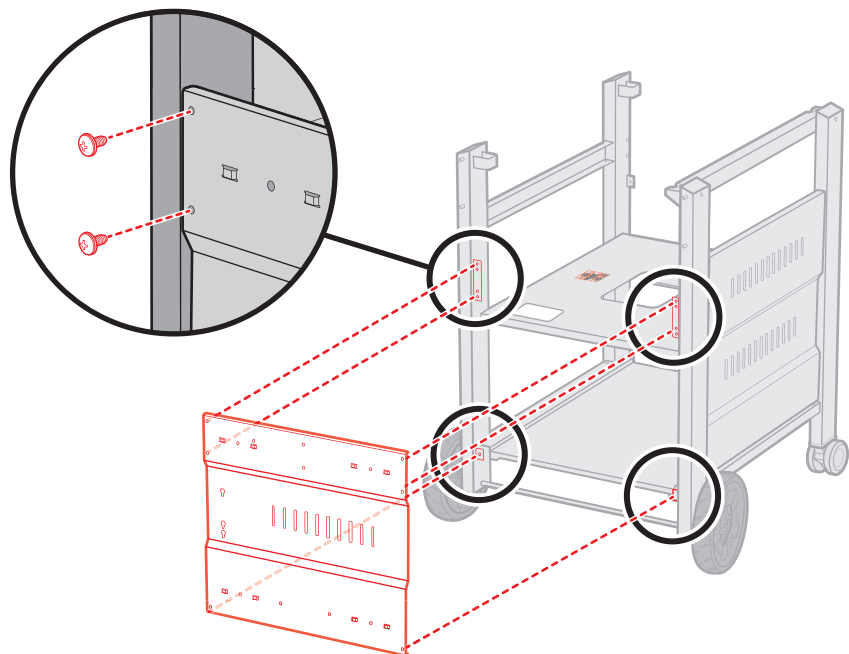
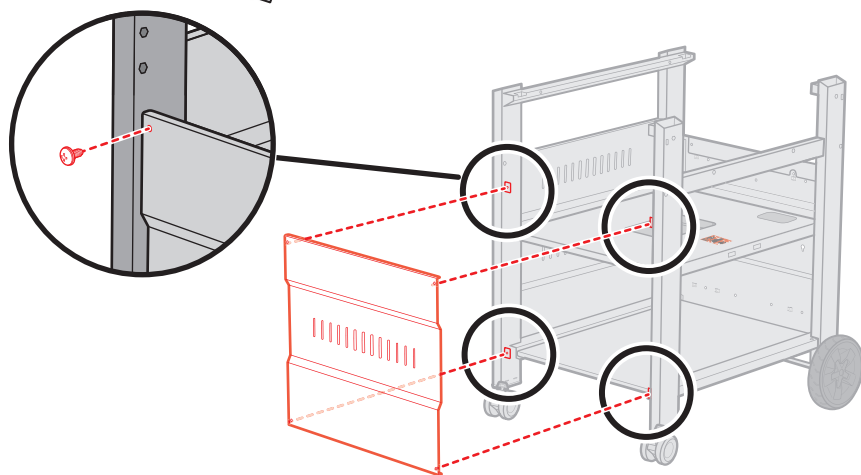
2-

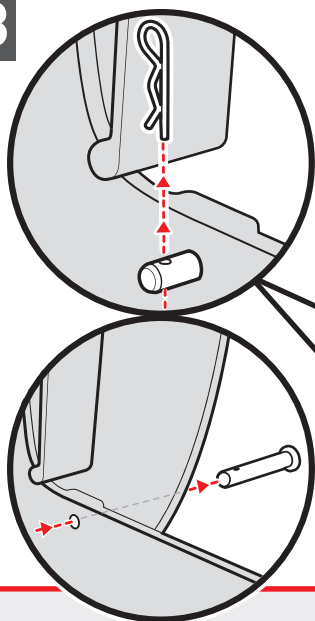


10

4-



11**6-****12****4-**

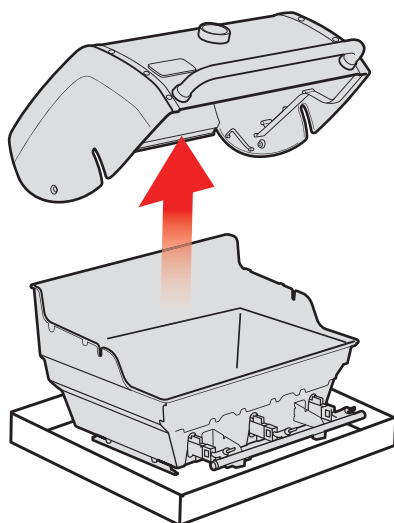


⚠ Крепежные средства убрать в безопасное место.

⚠ Órízze meg a hardvert.

⚠ Donanımı saklayın.

⚠ Φυλάξτε τα συνδετικά στοιχεία.



⚠ **ΒΑЖНО!**
⚠ **FONTOS!**

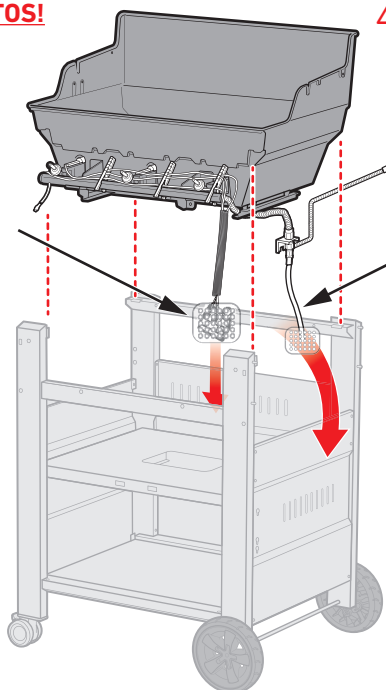
⚠ **ÖNEMLİ!**
⚠ **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

⚠ Провода и модуль необходимо прокладывать **ВНУТРИ** рамы гриля.

⚠ A huzalokat és a modult a grill keretén **BELÜL** kell vezetni.

⚠ Kablolar ve modül, izgara çerçevesinin **İÇİNDEN** dolaştırılmalıdır.

⚠ Τα καλώδια και η μονάδα πρέπει να οδεύουν προς το **ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ** του πλαισίου της ψησταριάς.

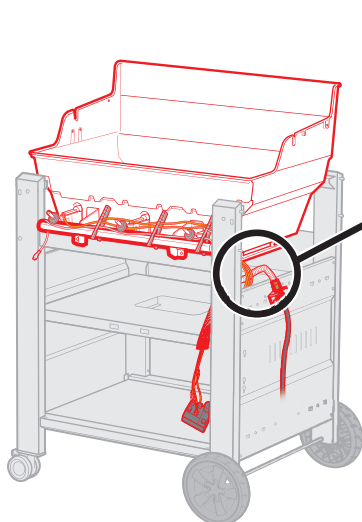


⚠ Линию подвода газа прокладывать **СНАРУЖИ** рамы гриля.

⚠ A gázvezetéket a grill keretén **KÍVÜL** kell vezetni!

⚠ Gaz borusu izgara çerçevesinin **DIŞINDAN** dolaştırılmalıdır.

⚠ Η γραμμή αερίου πρέπει να οδεύει στο **ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ** του πλαισίου της ψησταριάς.

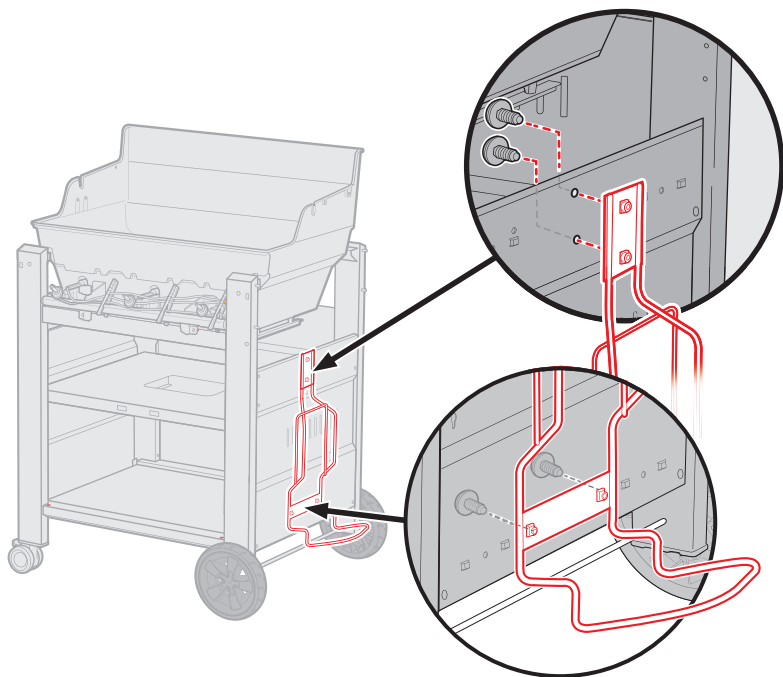


⚠ Необходимо прокладывать провода **снаружи** гофрированной газовой линии.

⚠ A huzalokat a bordás gázcsövön **kívül** vezesse.

⚠ Kabloları kıvrımlı gaz borusunun **dışından** dolaştırın.

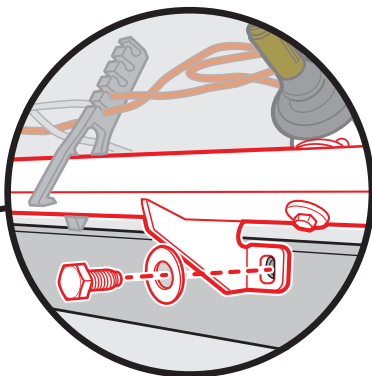
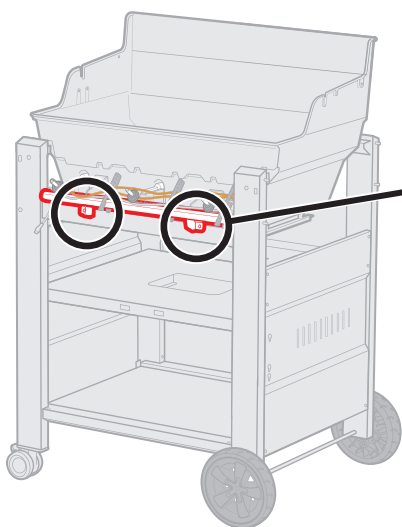
⚠ Περάστε τα καλώδια στην **εξωτερική** πλευρά του σπирάλ σωλήνα αερίου.

15**4-****B**

16

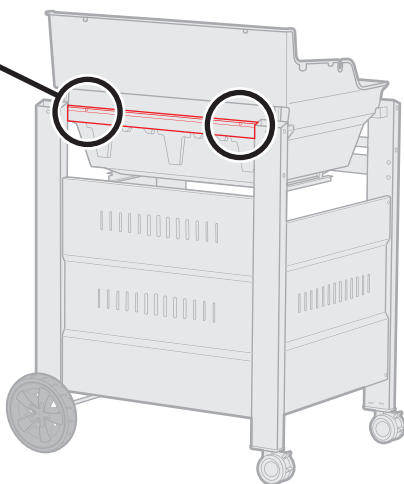
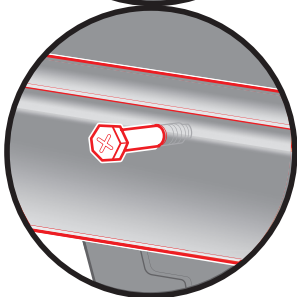
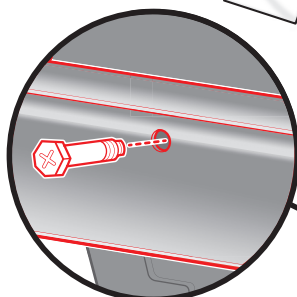
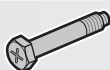
2-

2-



17

2-

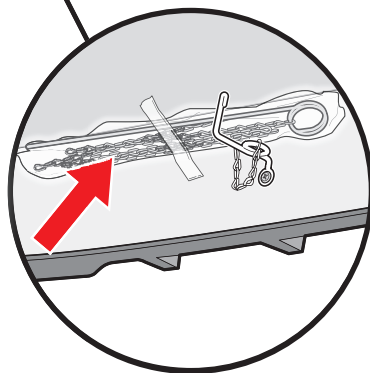
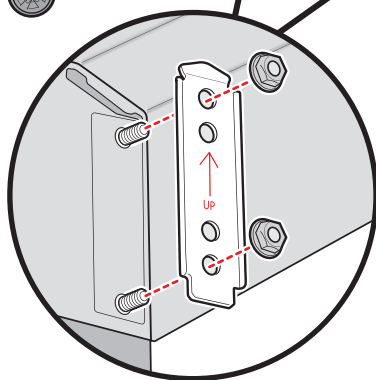
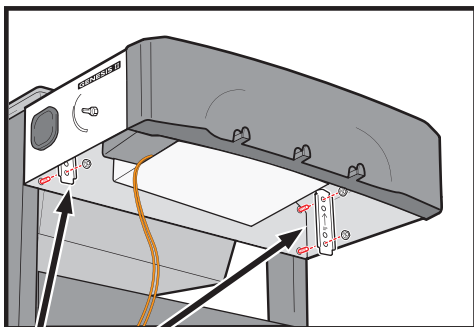
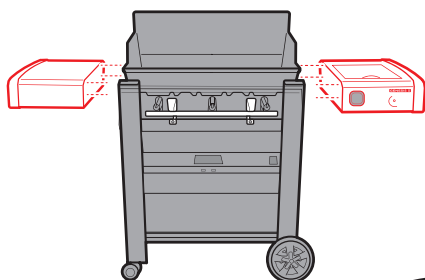
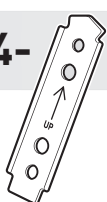


18

8-



4-



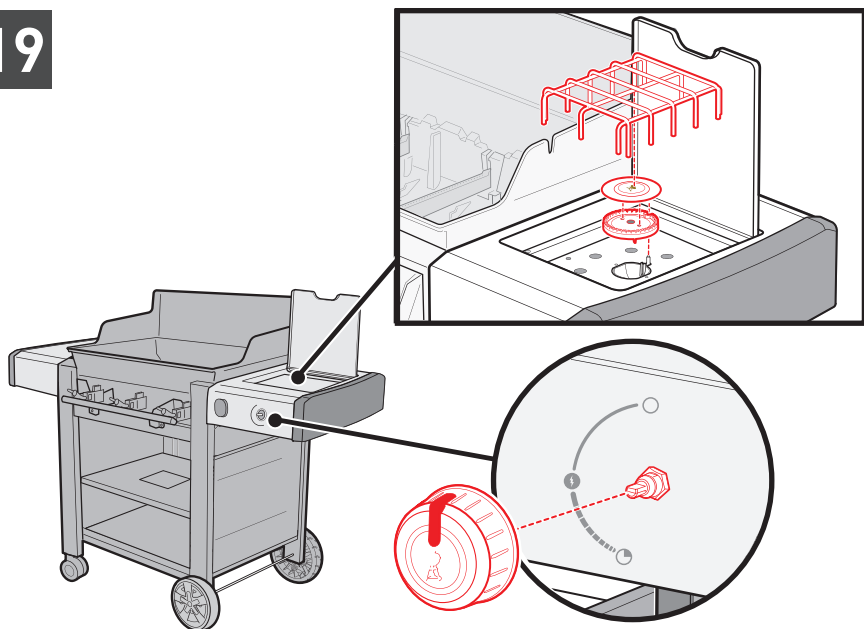
⚠ Соответствующие инструкции по зажиганию представлены в разделе Диагностика и устранение неисправностей в вашем руководстве пользователя гриля.

⚠ A gyufás begyűjtásra vonatkozó utasításokat lásd a felhasználói kézikönyv Hibaelhárítás című részében.

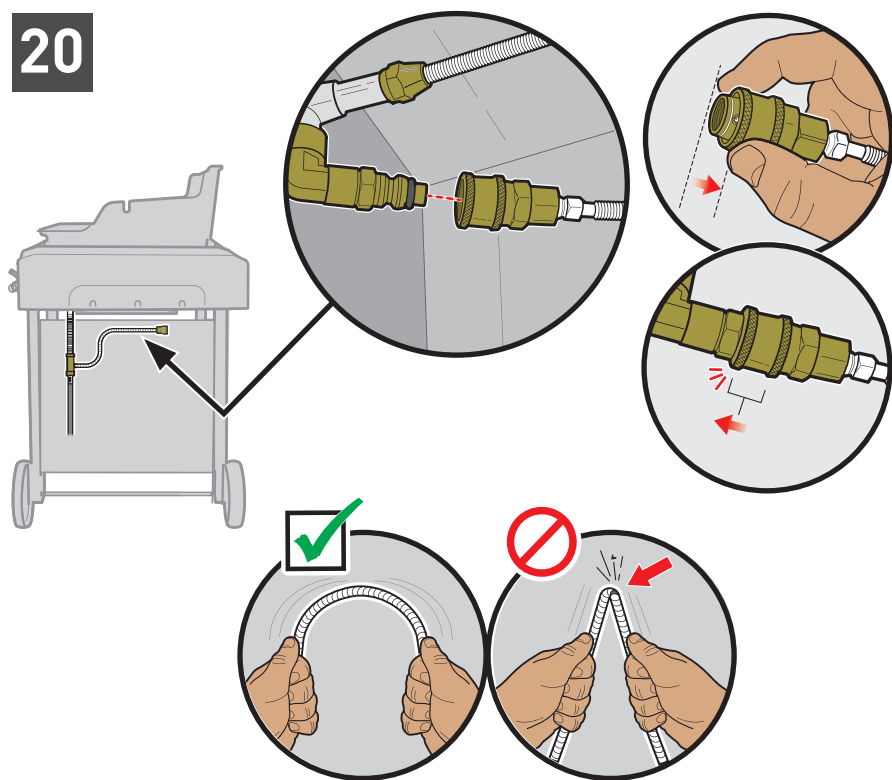
⚠ Kibritle yakma talimatları için Kullanım Kılavuzu'nun Sorun Giderme bölümüne bakınız.

⚠ Ανατρέξτε στην ενότητα Αντιμετώπισης Προβλημάτων του Οδηγού Κατόχου για οδηγίες σχετικά με το άναμμα με σπρίτο.

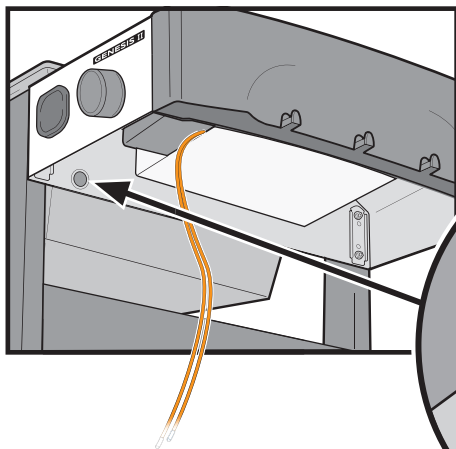
19



20



21



22

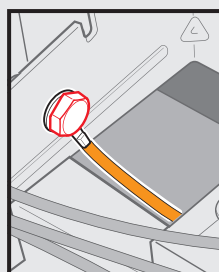
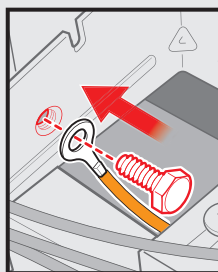
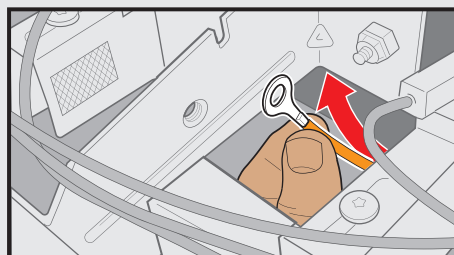
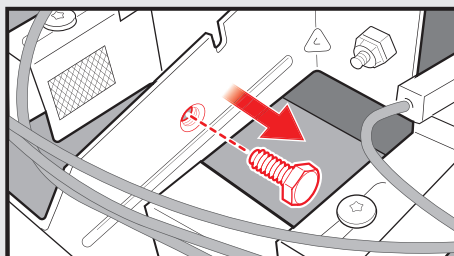


⚠ **ТОЛЬКО 435 МОДЕЛИ:** Кольцевой разъем должен быть надежно прикреплен к коллектору с помощью винта.

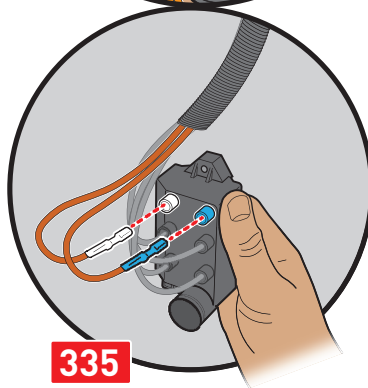
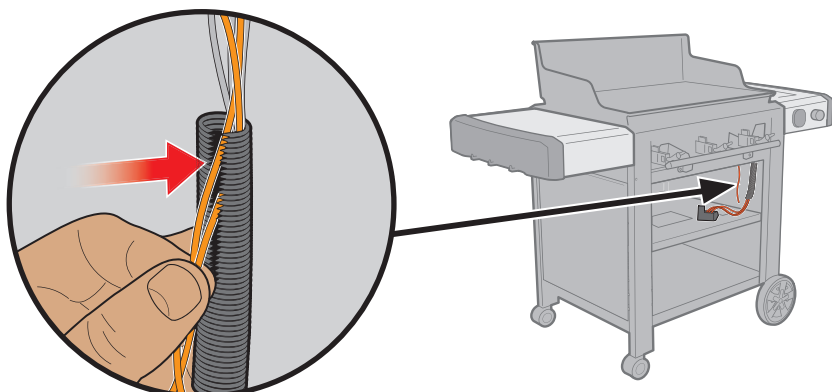
⚠ **CSAK A 435-ÖS MODELLEKNÉL:** A szemes sarut egy csavarral kell biztonságosan rögzíteni.

⚠ **YALNIZCA 435 MODELLERİ:** Halka bağlantısı, manifolda vidayla sıkıştırılmış olmalıdır.

⚠ **MONTELA 435 MONO:** Ο δακτύλιος σύνδεσης πρέπει να στερεωθεί γερά στην πολλαπλή με μια βίδα.



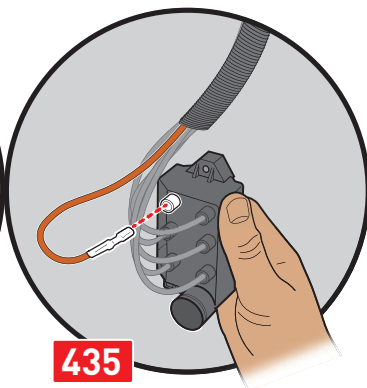
23



335

Вставить провод (провода) в трубу, затем зафиксировать их к модулю зажигания.

Helyezze el a huzal(oka)t a csőben, majd csatlakoztassa a huzal(oka)t a begyűjtő modulhoz.

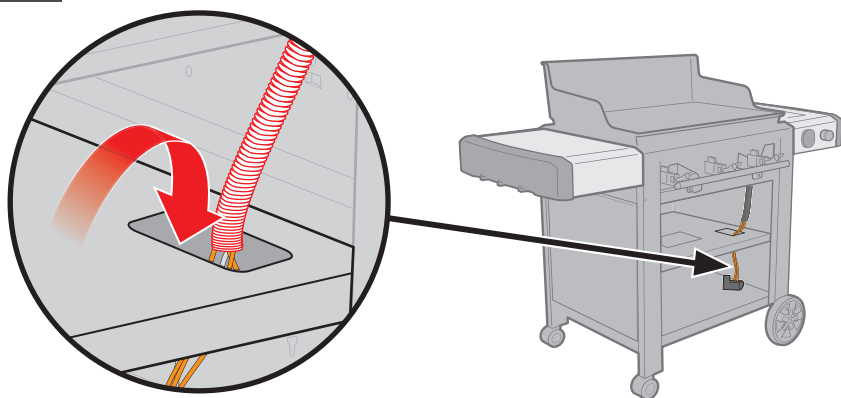


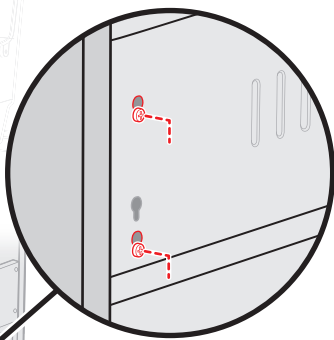
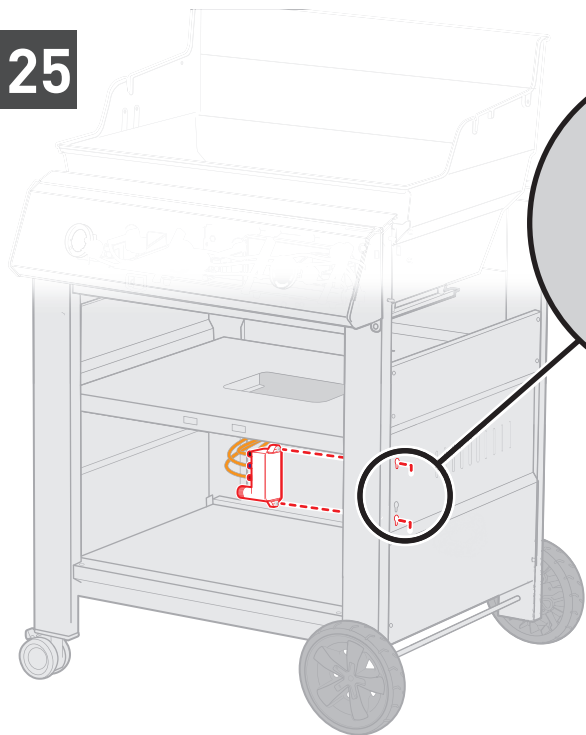
435

Kabloyu/kabloları boruya sokun, sonra kabloyu/kabloları ateşleme modülüne takın.

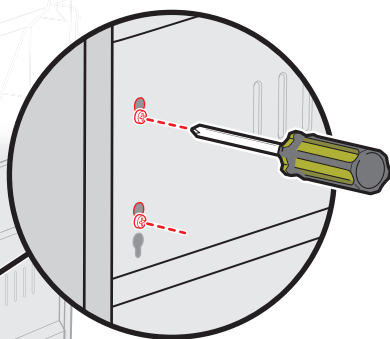
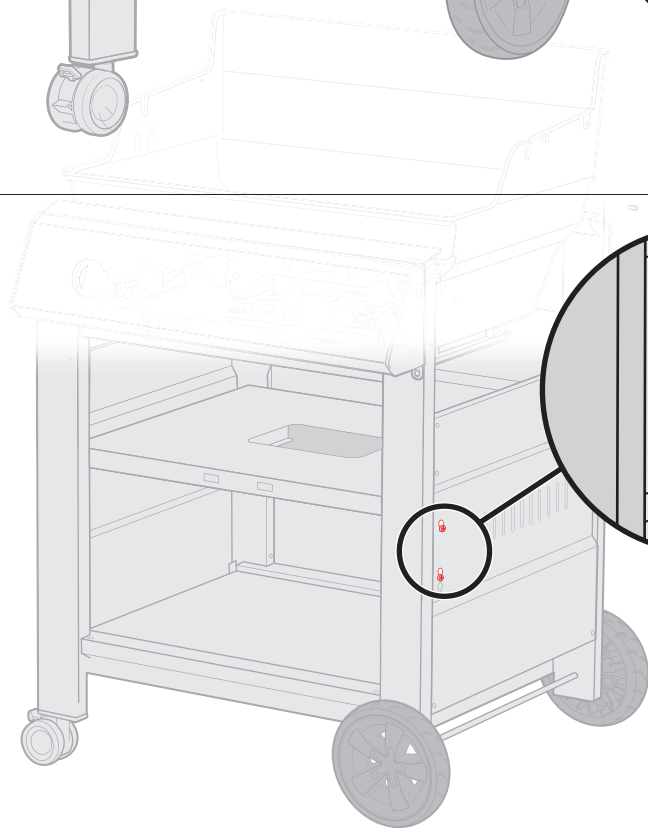
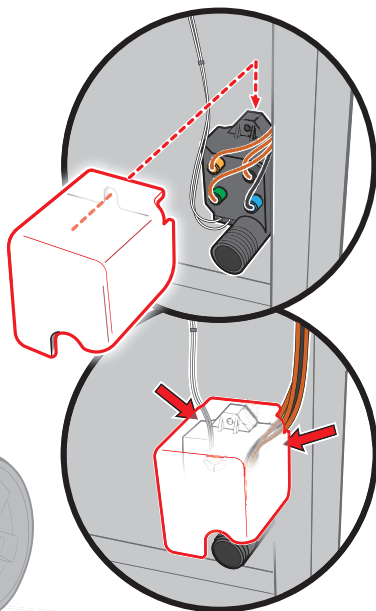
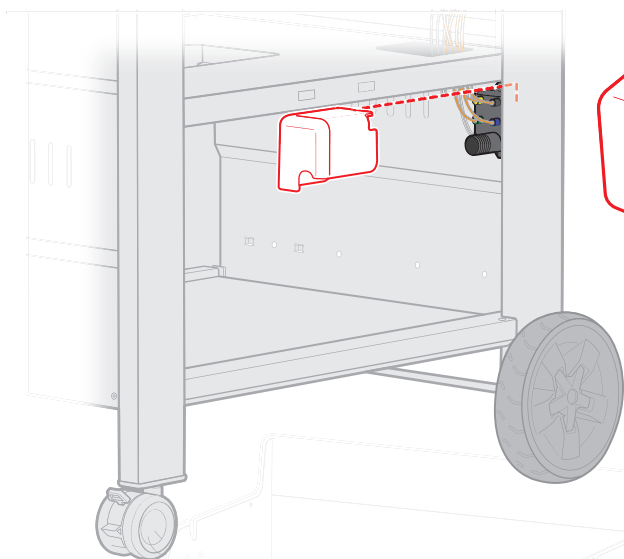
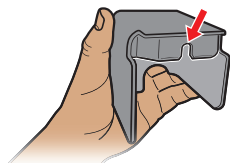
Τοποθετήστε το(α) καλώδιο(α) μέσα στο σωλήνα, και στη συνέχεια συνδέστε το(α) καλώδιο(α) στη μονάδα ανάφλεξης.

24





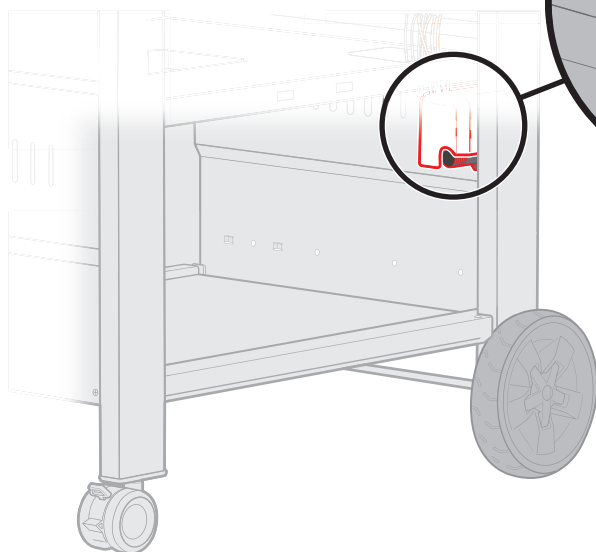
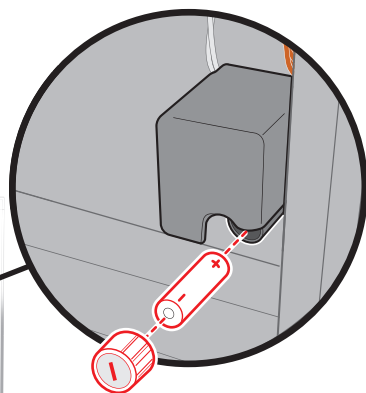
- ⚠ Не затягивать винты сейчас.
- ⚠ Még ne húzza meg a csavarokat.
- ⚠ Vidaları bu aşamada sıkmayın.
- ⚠ Μην σφίξετε τις βίδες τώρα.



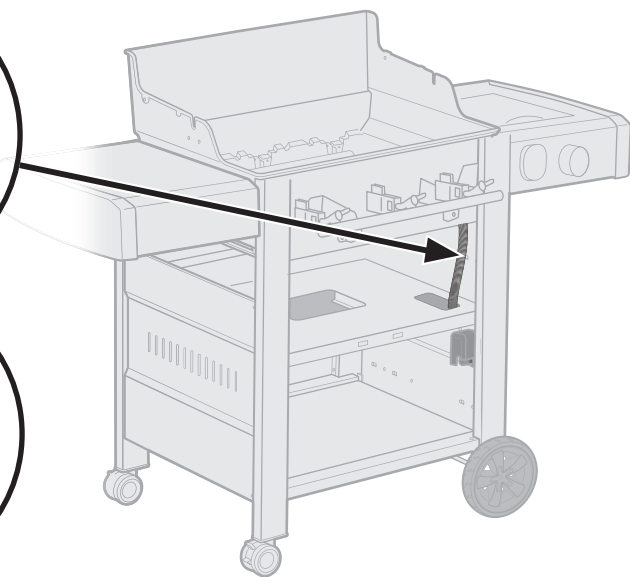
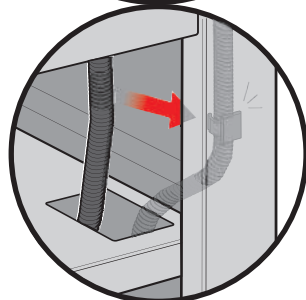
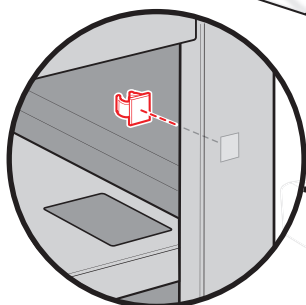
27



1-

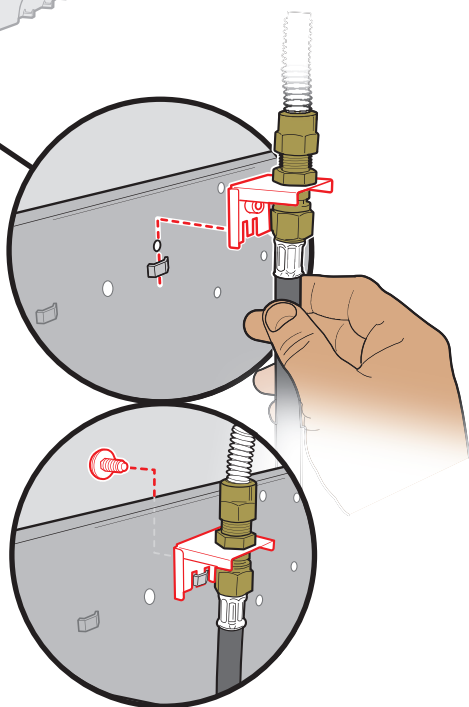
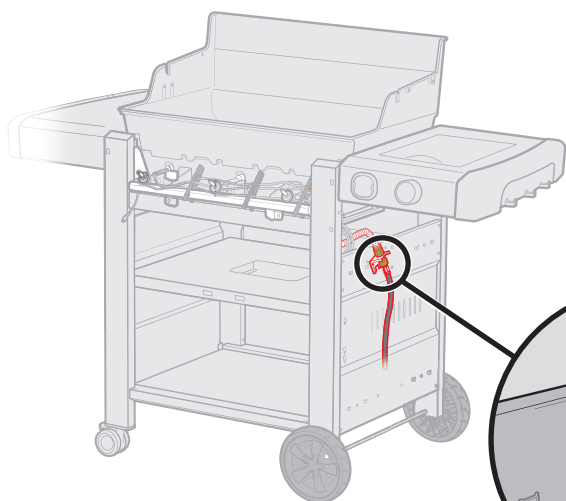


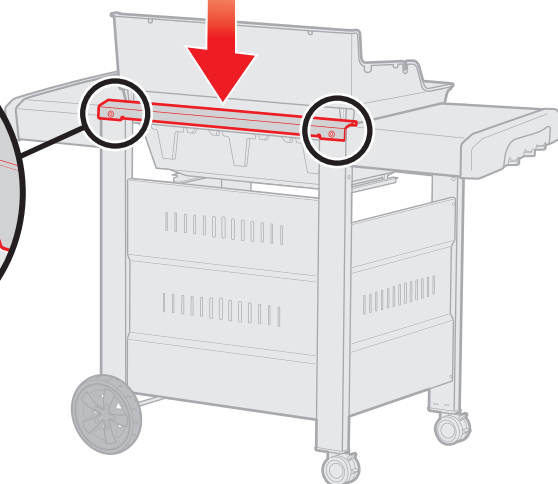
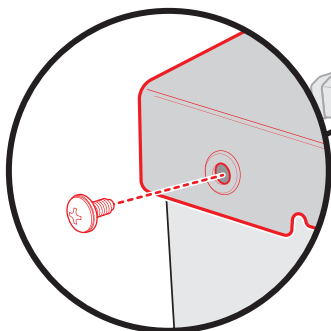
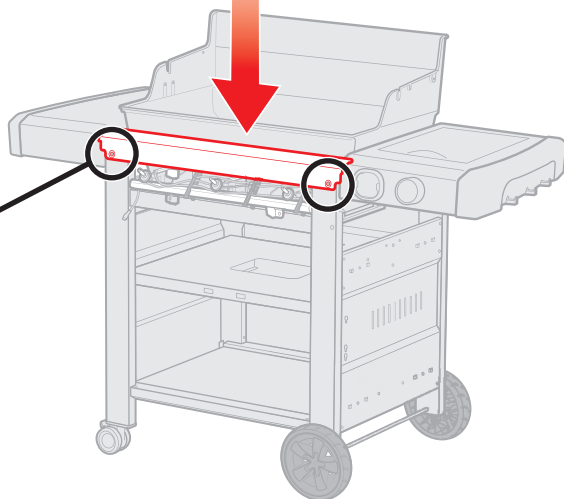
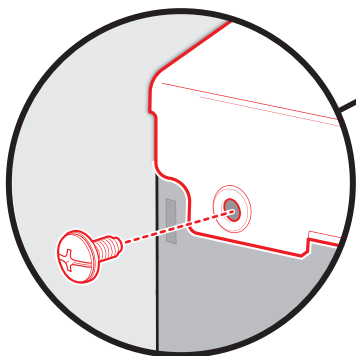
28



29

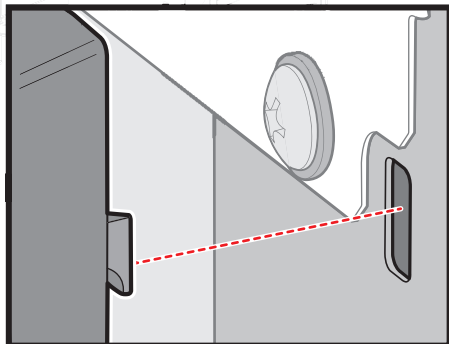
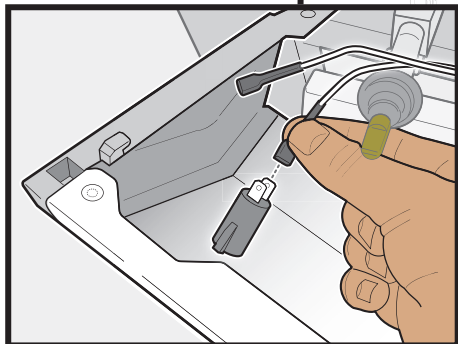
1-



30**2-****31****2-**

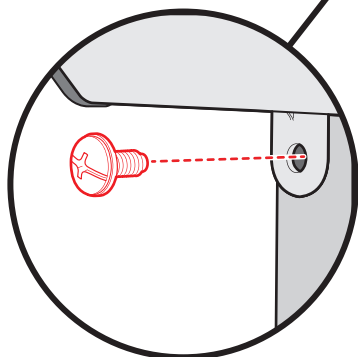
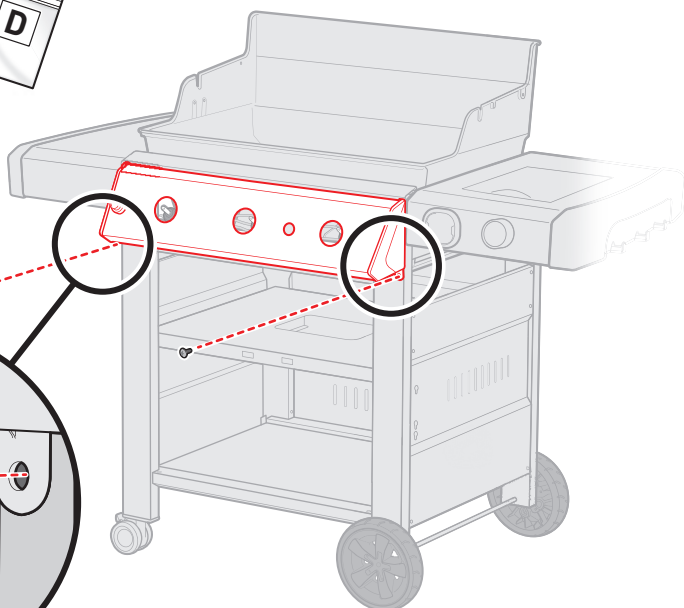
32

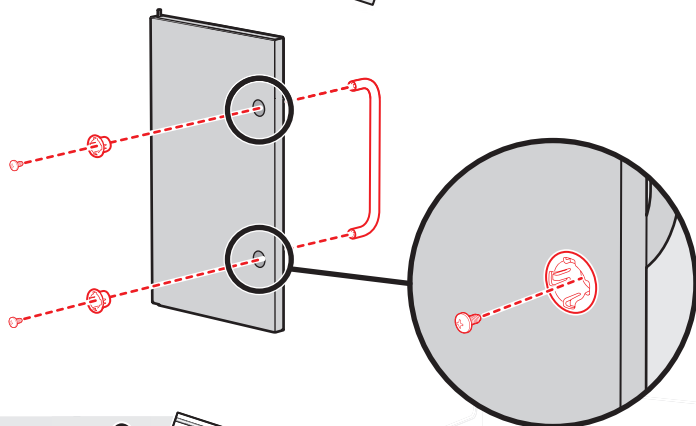
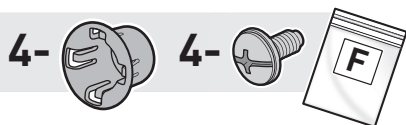
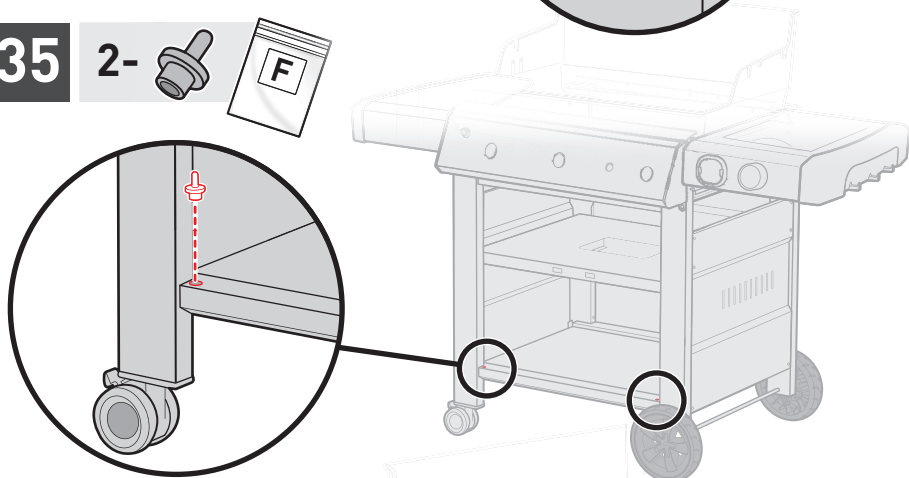
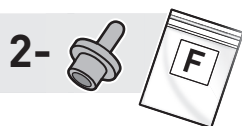
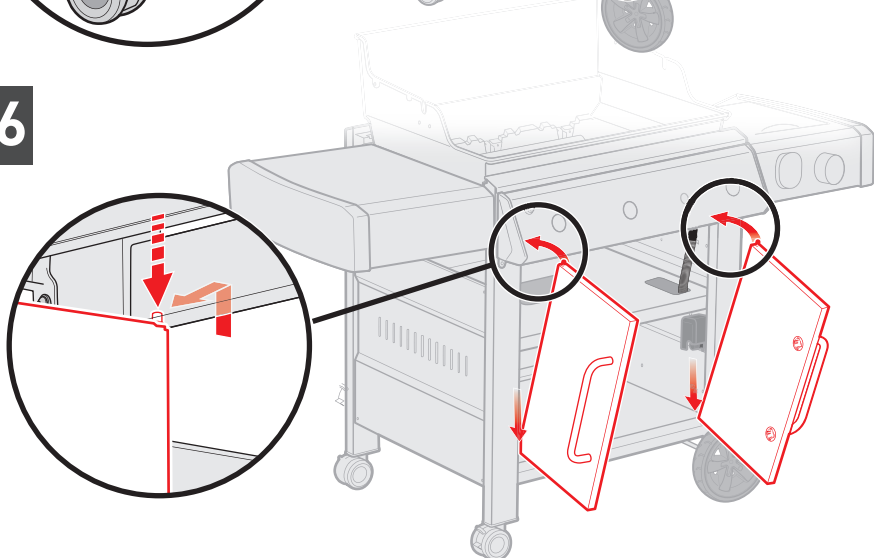
Прикрепить провода.
 Kösse be a vezetékeket.
 Telleri takin.
 Συνδέστε τα καλώδια.



33

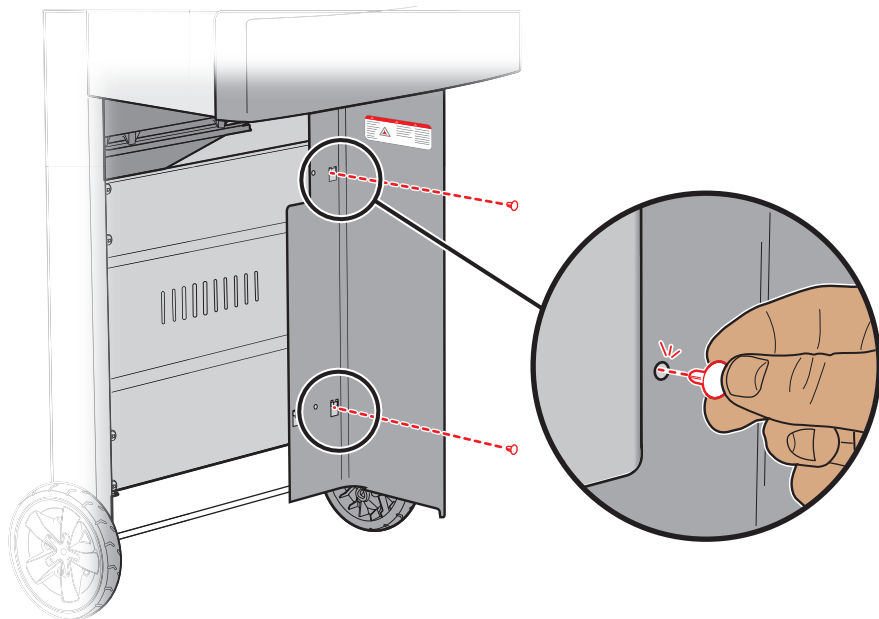
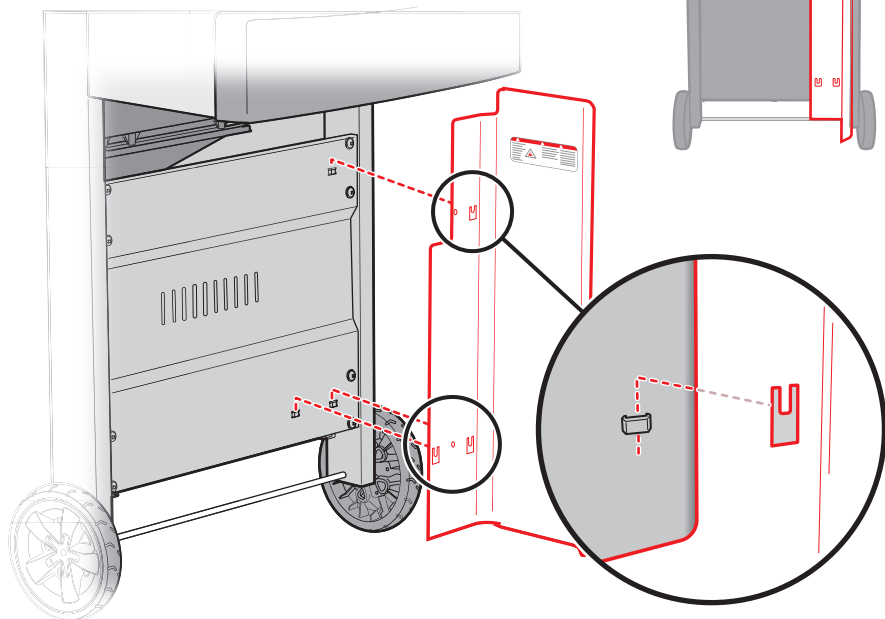
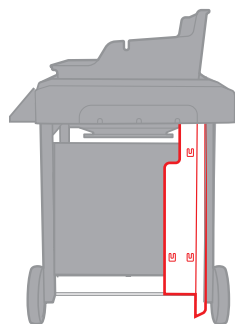
2-

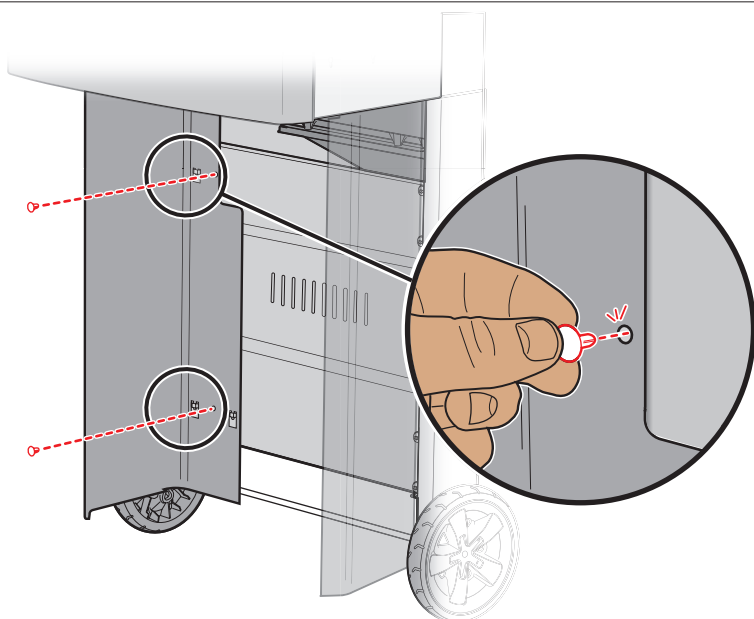
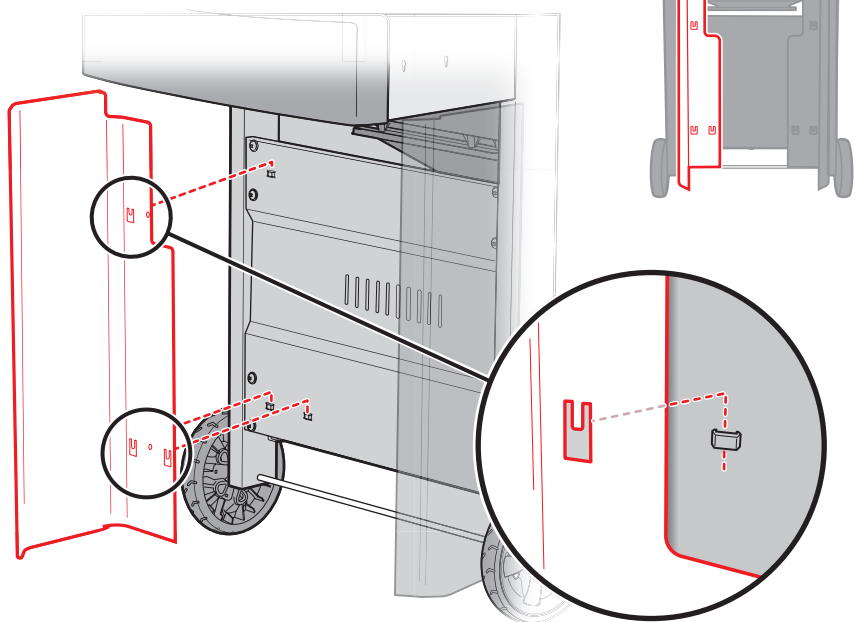


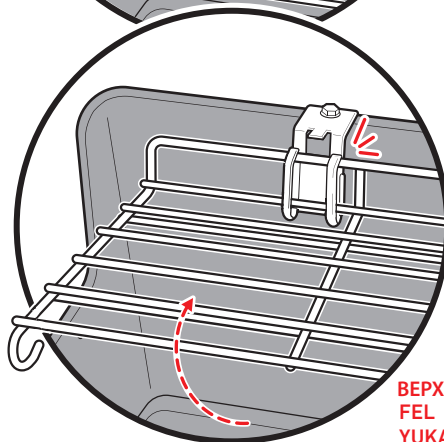
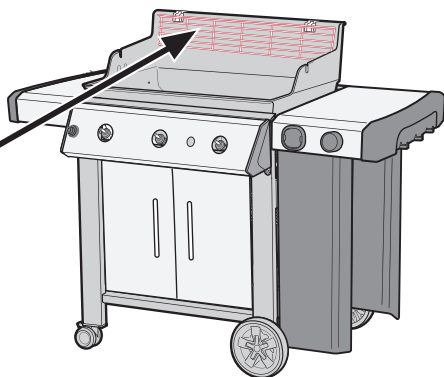
34**35****36**

37

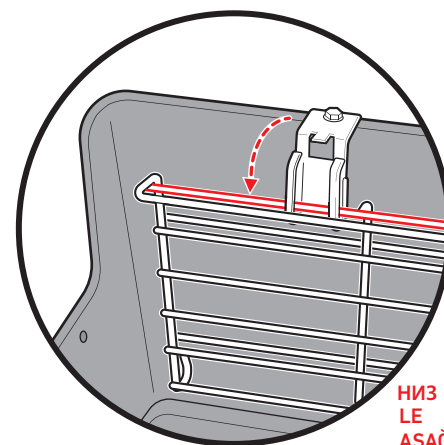
2-



38**2-**



ΒΕΡΧ
FEL
YÜKARI
ΠΑΝΩ

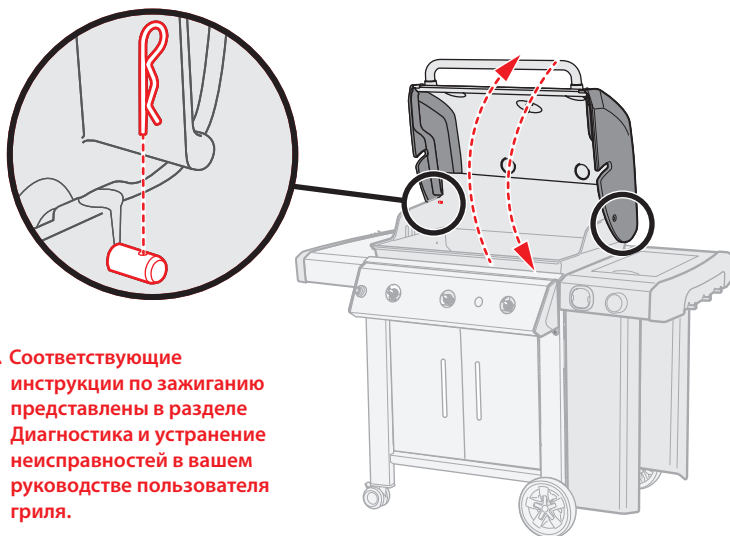
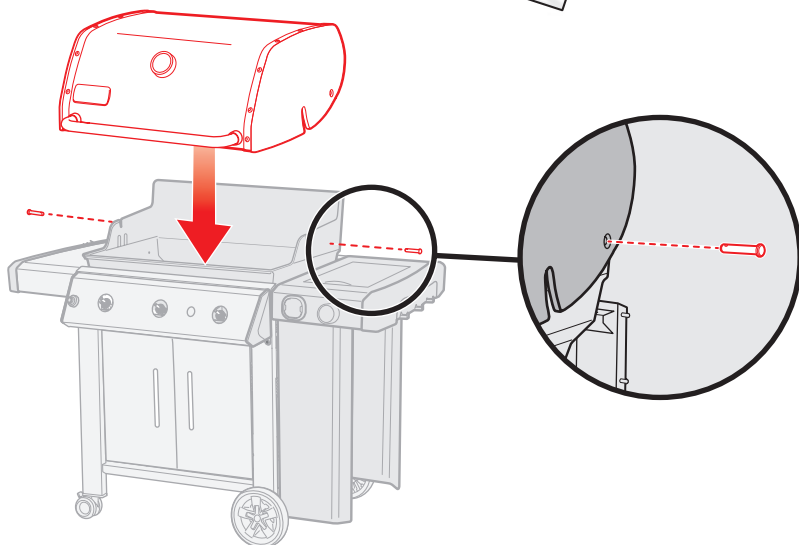


ΗΙΣ
LE
AŞAĞI
KATΩ



- ⚠ Для подъема или опускания решетки для подогрева во время использования гриля или, пока он еще не остыл, используйте перчатки или специальный инструмент.
- ⚠ Használjon kesztyűt vagy szerszámot a melegítő rács lentebb vagy fentebb helyezéséhez, amikor a grill forró vagy használatban van.
- ⚠ İzgara sıcakken veya kullanımdayken sıcak tutma ızgarasını kaldırıp indirmek için eldiven ya da alet kullanın.
- ⚠ Χρησιμοποιήστε γάντια ή ένα εργαλείο για να ανυψώσετε ή να χαμηλώσετε τη σχάρα θέρμανσης ενόσω η ψησταριά είναι ζεστή ή σε χρήση.

40

2-  2- 1- 

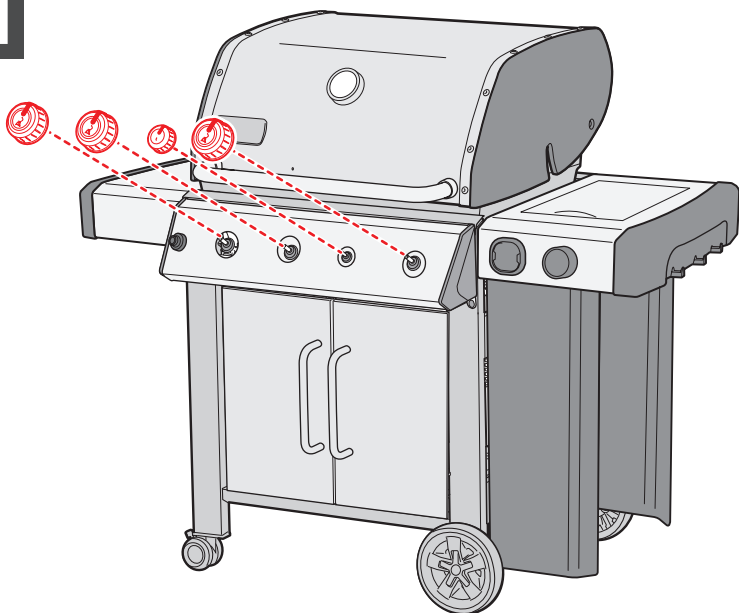
⚠ Соответствующие инструкции по зажиганию представлены в разделе Диагностика и устранение неисправностей в вашем руководстве пользователя гриля.

⚠ A gyufás begyújtásra vonatkozó utasításokat lásd a felhasználói kézikönyv Hibaelhárítás című részében.

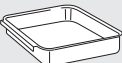
⚠ Kibritle yakma talimatları için Kullanım Kılavuzu'nun Sorun Giderme bölümüne bakınız.

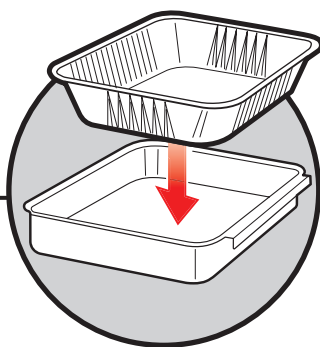
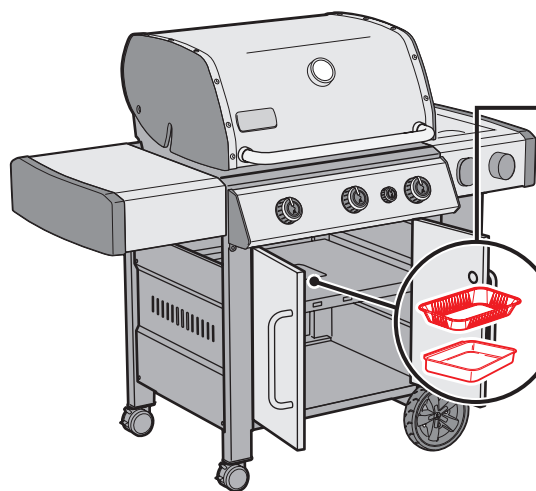
⚠ Ανατρέξτε στην ενότητα Αντιμετώπισης Προβλημάτων του Οδηγού Κατόχου για οδηγίες σχετικά με το άναμμα με σπρίτο.

41

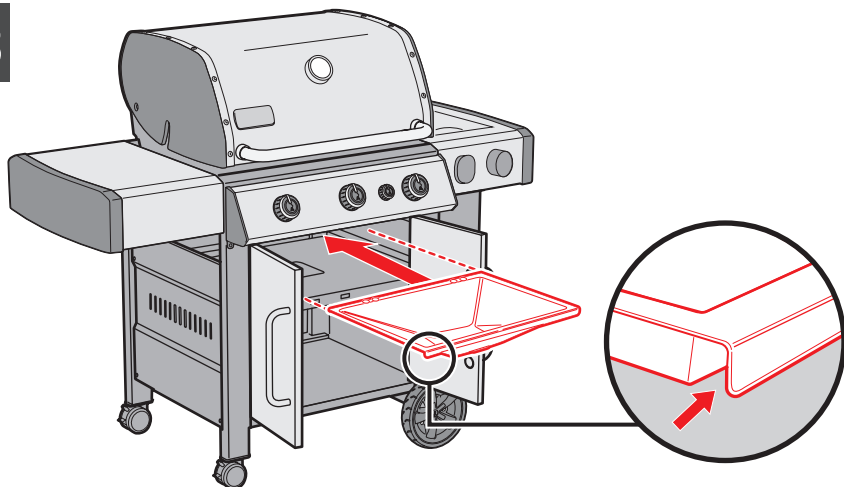


42

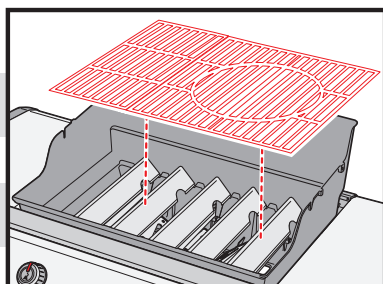
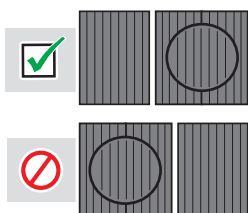
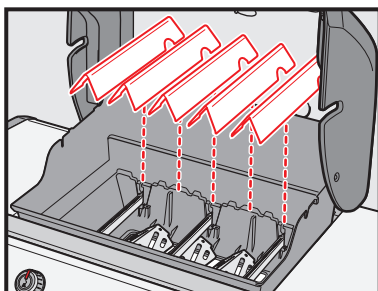
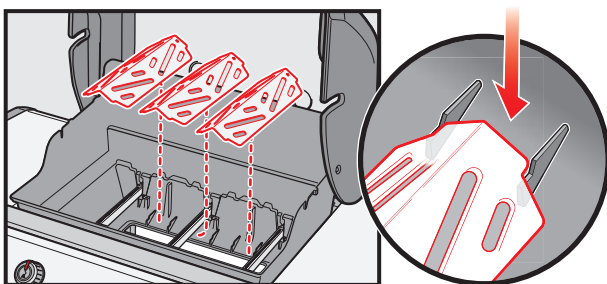
1-  1- 



43



44



Зарегистрируйтесь сегодня.

Regisztráljon még ma.

Hemen Kaydolun.

Εγγραφείτε Σήμερα.

